Home

Summer 2006

Spring 2006

Winter 2006

Fall 2005

<u>Summer 2005</u>

Spring 2005

<u>Winter 2005</u>

Editor's Note

Guidelines

SNR's Writers

Mail





COPYRIGHT 2005

Dream #1

While a white lily unfurls a white lie about a heatless and heartless summer, we are sweating under city lights on a rooftop somewhere in Manhattan. Above us the cool odor of extinct evenings perfumes the lily-white starlight that is not as bright as the mascara smudges under your eyes, though frighteningly close. There are white lilies and white envelopes containing blackened letters sprouting up from the concrete beneath your feet and you hop around like hopscotch avoiding the poisonous weeds.

Two Dreams about Emily Dickinson

ı

You are tending to your black-eyed orchids and sticky-stemmed gladiolas and I am hiding behind a whispering blackberry bush hoping you will prune the wrong branch and discover me there, waiting.

Somewhere it begins to rain. You are laughing because you've forgotten something behind the gardenias and I say, no, silly! you haven't forgotten a thing—it's all right there in that puddle below your window.

II.

In the same room that bore the entire body of your poems we are laying on a sofette upholstered in white linens and your breath is thick against my neck as you weave quatrains into my curls.

The lace skirts underneath your petticoat

Are peeking through and I am fixated on the milky-white crevice inside your left knee where I know your next poem will be written.

I'm Not Saying

I'm not

saying

that I

don't

still remember

you

not

remembering

me.

Neither

here

nor

there

would your

letters

not be

restless,

not

marching

out of shoeboxes

like autumn

without

_
fires
without
ash
I'm not
saying
because I
didn't
say at all.

Samantha Zighelboim is a Venezuelan-American poet and translator. She recently graduated with a BFA in Writing for Publication, Performance and Media from the Pratt Institute in Brooklyn, New York, where she specialized in poetry, short fiction and creative translation. Previously, Sam studied at El Instituto de Diseño de Caracas in Caracas, Venezuela, majoring in graphic communications. She is the managing editor of *Rattapallax*, a journal of international poetry. Her translations have been published in *Rattapallax*. She currently lives in New York City.

Copyright 2006, Samantha Zighelboim. © This work is protected under the U.S. copyright laws. It may not be reproduced, reprinted, reused, or altered without the expressed written permission of the author.